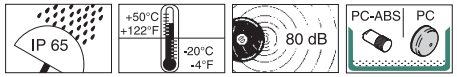
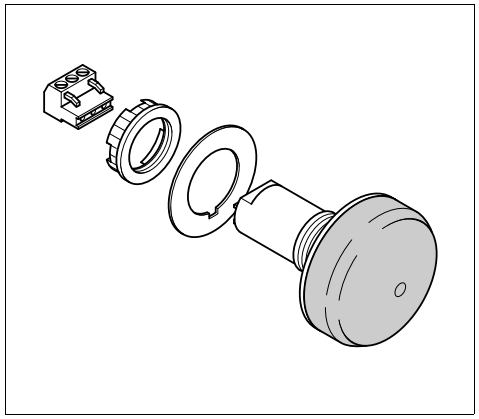
111

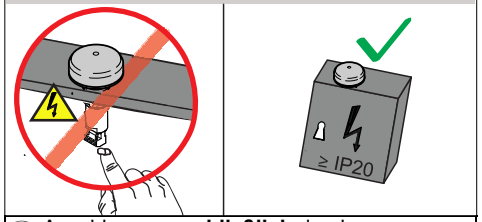
EN 60947-5-1





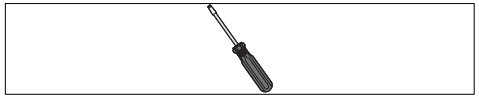


⚠ DANGER 111 000 68

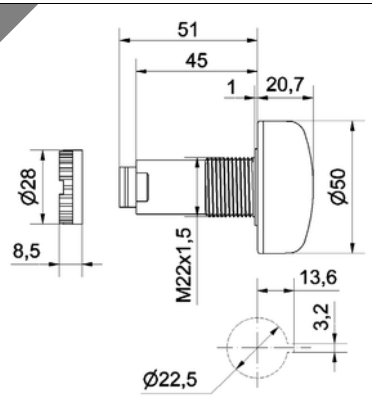


Ⓓ Anschluss **ausschließlich** durch ausgebildete Elektro-Fachkräfte.
ⒼⒷ Electrical connection is to be made by trained electrical specialists **only**.
Ⓕ Le branchement doit **uniquement** être effectué par des professionnels.
Ⓘ Il collegamento deve essere eseguito **solo** da elettricisti specializzati.
Ⓔ La conexión **sólo** debe ser realizada por electricistas debidamente formados.
ⓅⓉ A ligação deve ser feita **exclusivamente** por profissional elétrico especializado.
ⓃⓁ De aansluiting mag **enkel** gebeuren door erkende vakmensen.
ⓒⓩ Pøipojení smí **provádìt** pouze kvalifikovaný personál.
ⓅⓁ Podłączenie **wyłącznie** przez specjalistów-elektryków.
ⒻⒾ Liittäminen kuuluu **ainoastaan** koulutettujen sähköalan ammattilaisten tehtäviin.
ⓇⓊⓈ Подключение проводится только специа-листом-электриком.
ⓉⓇ Bağlantı **sadece** eğitimli elektrik teknisyenleri tarafından yapılmalıdır.
ⒸⓃ 布线需由专业电工执行

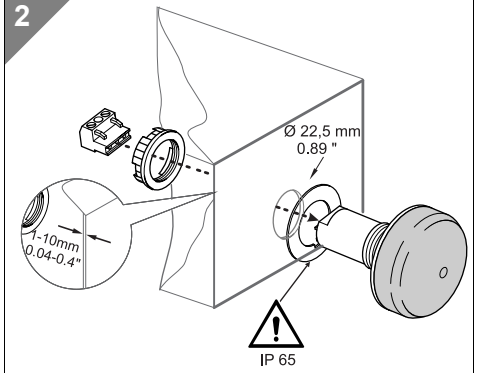
2800 Hz	80 dB(A) / 1m
111 000 55	24 V=, 25 mA
111 000 68	230 V~, 20 mA



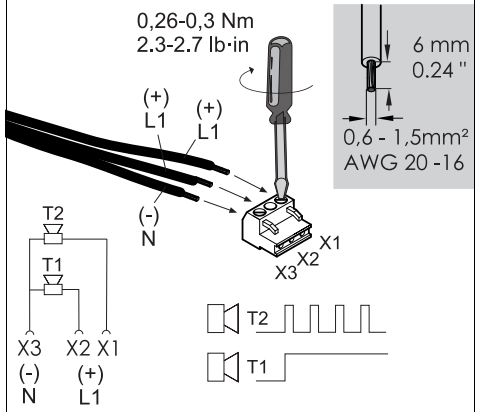
1



2



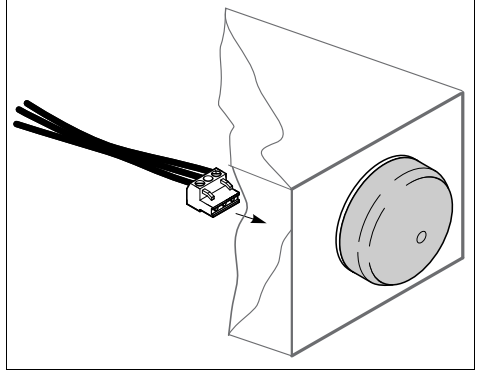
3 ⚠ DANGER



	X3	N (-)
	X2	L1 (+)
	X1	L1 (+)
230 V	X2 & X3	T1
	X1, X2 & X3	T2
24 V	X2 & X3	T1
	X1 & X3	T2

4 ⚠ WARNING





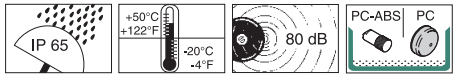
310.111.001.1115 © D

WERMA SIGNALTECHNIK

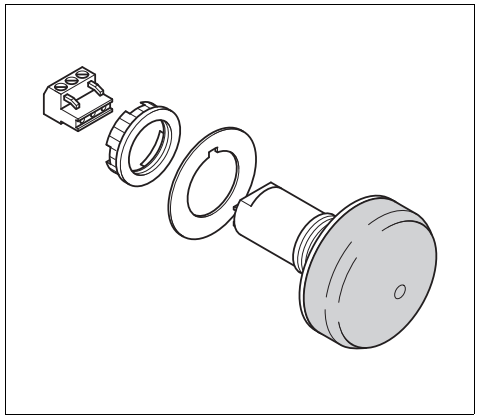
WERMA Signaltechnik GmbH + Co. KG
D-78604 Rietheim-Weilheim
Telefon +49 (0)7424 / 9557-0
Telefax +49 (0)7424 / 9557-44
info@werma.com
www.werma.com

WERMA SIGNALTECHNIK **150**

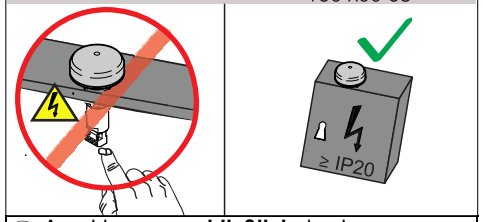
EN 60947-5-1







⚠ DANGER 150 x00 67 150 x00 68

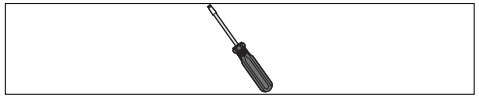


(D) Anschluss **ausschließlich** durch ausgebildete Elektro-Fachkräfte.
(GB) Electrical connection is to be made by trained electrical specialists **only**.
(F) Le branchement doit **uniquement** être effectué par des professionnels.
(I) Il collegamento deve essere eseguito **solo** da elettricisti specializzati.
(E) La conexión **sólo** debe ser realizada por electricistas debidamente formados.
(PT) A ligação deve ser feita **exclusivamente** por profissional eléctrico especializado.
(NL) De aansluiting mag **enkel** gebeuren door erkende vakmensen.
(CZ) Pøipojení smí **provádìt** pouze kvalifikovaný personál.
(PL) Podłączenie **wyłącznie** przez specjalistów-elektryków.
(FI) Liittäminen kuuluu **ainoastaan** koulutettujen sähköalan ammattilaisten tehtäviin.
(RUS) Подключение проводится только специалистом-электриком.
(TR) Bağlantı **sadece** eğitimli elektrik teknisyenleri tarafından yapılmalıdır.
(CN) 布线需由专业电工执行

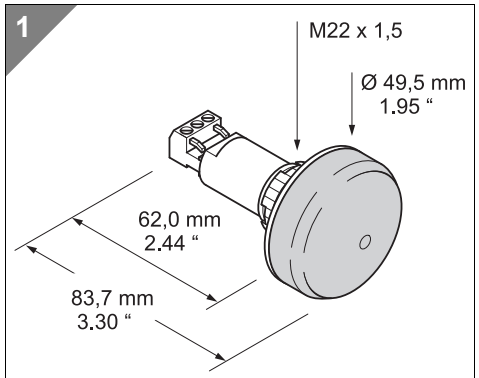


2800 Hz	80 dB(A) / 1m

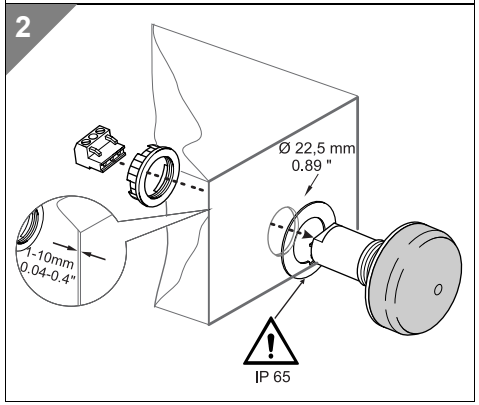
150 x00 55	24 V=, < 50 mA
150 x00 67	115 V~, 12 mA
150 x00 68	230 V~, 12 mA



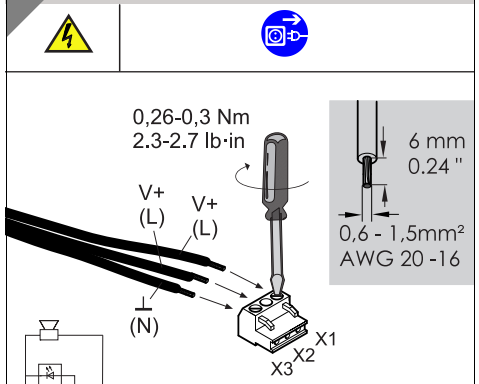
1



2

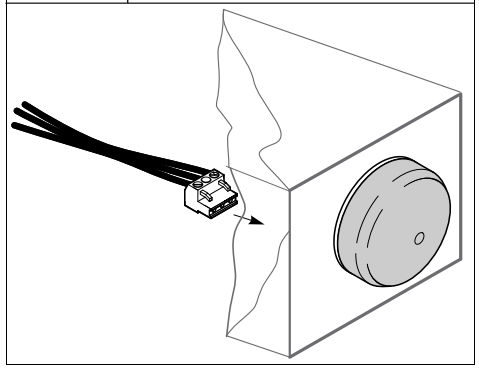


3 ⚠ DANGER



X3 X2 X1	N (-) L1 (+) L1 (+)
X1 & X3	⊗ ⊗
X2 & X3	⊗
X1, X2 & X3	⊗ ⊗

4 ⚠ WARNING



310.111.001.1115 © D

WERMA SIGNALTECHNIK

WERMA Signaltechnik GmbH + Co. KG
D-78604 Rietheim-Weilheim
Telefon +49 (0)7424 / 9557-0
Telefax +49 (0)7424 / 9557-44
info@werma.com
www.werma.com